

-٥١

حسب معلومات النص أي عبارة قرآنية لا يمكن أن تكون في سورة الحجرات؟

- (١) «وإذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً»
 (٢) «أيحب أحدكم أن يأكل لحم أخيه ميتاً فكرهتموه»
 (٣) «إجتنبوا كثيراً من الظن إن بعض الظن إثم»
 (٤) «لايسخر قوم من قوم عسى أن يكونوا خيراً منهم»

-٥٢

عين الخطأ عن نوعية الكلمات والمحل الأعرابي:

- (١) قد سُمِّيت هذه السورة ...!: اسم الإشارة للقريب - للمفرد المؤنث / نائب الفاعل
 (٢) جاء في الآية الرابعة منها!: الأعداد الترتيبية - مؤنث / صفة
 (٣) فالسورة تمنع المؤمنين ...!: اسم الفاعل (من المزيد الثلاثي) - جمع سالم للذكر / مفعول
 (٤) هناك اسم آخر لها ...!: اسم الفاعل - مفرد ذكر - نكرة / صفة

-٥٣

عين الصحيح في الم محل الإعرابي و التحليل الصرفي: (في مكتبة مدرستي قرأت مقالة ألفت حول غيبة و هي من كبار الذنوب !)

- (١) «مكتبة»: اسم - مفرد (جمعه: «مكاتب») - اسم المكان / المجرور بحرف الجر
 (٢) «الْفَت»: فعل ماضٍ - مجهول - للغائية - مزيد ثلاثي (من باب تفعيل) / الجملة فعلية
 (٣) «كبار»: اسم - جمع مكسر (مفرده: «كبير») / المجرور بحرف الجر
 (٤) «الذنوب»: اسم - مذكر - جمع تكسير (مفرده: «ذَنَب») / مضاف إليه

-٥٤

عَيْنَ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِيمَا يَلِي:

١) أَحْسَنَ إِلَى النَّاسِ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ!

٣) مَا كُنْتَ أَظَنَّ أَنَّ أَصْرَرَ زَمَلَائِي بِسُلُوكِي هَذَا!

-٥٥

عَيْنَ «خَيْر» لَا يَدِلُّ عَلَى التَّفْضِيلِ:

١) خَيْرُكُمْ مِنْ سَلْمَ النَّاسِ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ!

٣) مَسَاعِدُ الْبُؤْسَاءِ مِنْ خَيْرِ أَعْمَالِ يَوْدِيهَا أَيَّ مُؤْمِنٌ!

-٥٦

فِي أَيِّ عَبَارَةٍ جَاءَ فَعْلُ الشَّرْطِ فَعَلًا مَاضِيًّا:

١) «مَنْ لَمْ يَتَبَّعْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ»

٣) «مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ اللَّهُ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ عِنْدَ رَبِّهِ»

-٥٧

فِي أَيِّ عَبَارَةٍ جَاءَ جَوابُ الشَّرْطِ:

١) مِنْ أَوْجَدِ الشَّمْسِ فِي الْجَوَّ مِثْلُ الشَّرَرِ!

٣) مَا يَطْلُبُ الْمَعْلُومُونَ مَنْ هُوَ الْإِسْتَمَاعُ إِلَيْهِمْ بِدَفَّةٍ!

-٥٨

عَيْنَ الصَّحِيحِ عَنِ الْعَبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

١) أَعْلَمُ النَّاسَ مِنْ جَمْعِ عِلْمِ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ! فِي الْعَبَارَةِ يُوجَدُ فَعْلُ مَضَارِعٍ وَفَعْلُ مَاضٍ!

٢) «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ»: فِي الْعَبَارَةِ يُوجَدُ فَعْلُ مَضَارِعٍ وَاسْمُ التَّفْضِيلِ!

٣) «رَبَّنَا آمَنَا فَاغْفِرْلَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ»: فِي الْعَبَارَةِ يُوجَدُ فَعْلُ مَاضٍ وَاسْمُ التَّفْضِيلِ!

٤) «... وَجَادَلَهُمْ بِأَنَّهُ أَحْسَنَ»: فِي الْعَبَارَةِ يُوجَدُ اسْمُ الْفَاعِلِ وَاسْمُ التَّفْضِيلِ!

-٥٩

عَيْنَ الْأَصْحَّ وَالْأَدْقَ فِي الْجَوابِ لِلتَّرْجِمَةِ أَوِ التَّعْرِيفِ أَوِ الْمَفْهُومِ.

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخِرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ»:

١) اَيْ كَسَانِي كَه اَيْمَانَ آورَدَهَا يَدِ، گَرُوهِی از مردمَان را مَسْخِرَه نَكَنِید چَه بِسَا كَه اِيشَان بَهْتر از دِيَگَرَان باشند!

٢) اَيْ كَسَانِي كَه اَيْمَانَ آورَدَهَا يَدِ نَبَاید قَوْمِي، قَوْم دِيَگَر را مَسْخِرَه کَنَد شَایِد آنَان بَهْتر از اِيشَان باشند!

٣) كَسَانِي كَه اَيْمَانَ آورَدَنَد، گَرُوهِی از مردمَان را مَسْخِرَه نَمَى کَنَد شَایِد كَه آنَان بَهْتر از اِيشَان باشند!

٤) اَيْ كَسَانِي كَه اَيْمَانَ آورَدَهَا يَدِ نَبَاید قَوْمِي تَوْسِطَ قَوْم دِيَگَرِي مَسْخِرَه شَوَّد چَه بِسَا كَه اِيشَان بَهْتر از آنَان باشند!

عین الأصحّ و الأدقّ فی الجواب للترجمة أو التعریب أو المفهوم.

«فجأة مررت ذكريات الطفولة أمامي فأخي رأى دموعي تتساقط من أعيني!»:

- (١) ناگهان خاطرات کودکی از مقابلم گذشت پس برادرم اشک‌هایم را دید در حالی که از چشمانم فرو می‌ریخت!
- (٢) به یکباره خاطرات دوران کودکی از مقابلم گذر کرد و برادرم می‌دید که اشک‌هایم از چشمانم فرو می‌ریزند!
- (٣) هنگامی که خاطرات کودکی را به یاد آوردم، برادرم دید که اشک‌های من از چشمانم فرو ریخته است!
- (٤) ناگهان خاطرات کودکی در مقابلم ظاهر شد و برادرم اشک‌هایم را می‌دید در حالی که از چشمانم فرو ریخته بودند!

عین الأصحّ و الأدقّ فی الجواب للترجمة أو التعریب أو المفهوم.

«قد نلجاً إلى الوحدة من شَرَّ من يعيوننا دون دليل منطقِي!»:

- (١) گاهی از شر کسانی که بدون دلیل منطقی از ما عیب‌جویی می‌کنند به تنها یی پناه می‌بریم!
- (٢) از شر کسانی که بدون داشتن دلیل منطقی از ما عیب‌جویی کرده‌اند به تنها یی پناه برده‌ایم!
- (٣) گاهی از شر آن که بدون دلیل منطقی از ما عیب‌جویی می‌کند تنها یی را ترجیح می‌دهیم!
- (٤) شاید تنها یی را برگزینیم از شر کسانی که بدون هیچ دلیلی از ما عیب‌جویی می‌کنند!

عین الأصحّ و الأدقّ فی الجواب للترجمة أو التعریب أو المفهوم.

«سمكة السَّمْهُم تبلغ الحشرات حيَّةً وأسماك الزَّينة تحبُّ أن تأكل الفرانس الحيَّة!»: «ماهی تیرانداز».

- (١) حشرات را زنده می‌بلعد و ماهی‌های زیستی دوست دارند که شکارهای زنده بخورند!
- (٢) حشرات زنده را می‌بلعد و ماهی‌های زیستی دوست دارند که شکارها را زنده زنده بخورند!
- (٣) حشرات را زنده می‌بلعد و ماهی‌های زیستی دوست دارد که شکارهای زنده بخورد!
- (٤) حشرات زنده را می‌بلعد و ماهی‌های زیستی دوست دارند که شکارها را در حالی که زنده هستند بخورند!

عین الأصحّ و الأدقّ فی الجواب للترجمة أو التعریب أو المفهوم.

«يا أيها المذنبون، اتقوا ربكم العلام فإنه أعلم بما تفعلون من كبائر الذنوب!»:

- (١) ای گناهکاران از پروردگار دانایتان پروا کنید زیرا او به آن‌چه از گناهان انجام می‌دهید آگاه است!
- (٢) ای گناهکاران از پروردگار بسیار دانایتان پروا کنید چه او به آن‌چه از گناهان بزرگ انجام می‌دهید آگاه‌تر می‌باشد!
- (٣) ای گروه گناهکار، تقوای پروردگار بسیار دانایتان را پیشه کنید زیرا او آگاه است به آن‌چه از گناهان بزرگ انجام داده‌اید!
- (٤) ای گناهکاران از پروردگار دانایتان بسیار پروا کنید چه او می‌داند آن‌چه را که شما از گناهان بزرگ انجام می‌دهید!

عین الأصحّ و الأدقّ فی الجواب للترجمة أو التعریب أو المفهوم.

عین الصحيح:

- ١) أحب عباد الله إلى الله أنفعهم لعباده!: بندگان محبوب خداوند برای دیگر بندگانش سودمند هستند!
- ٢) فم عن مكانك إحتراماً لأيّك وإن كنت أميراً!: به نشانه احترام برای پدرت از جا برخیز حتی اگر فرمانده بودی!
- ٣) ربنا ثبت أقدامنا في سبيلك حتى لانعصى أوامرك!: پروردگارا گامهايمان را در راهت استوار ساز تا از دستورات سريپچى نکنیم!
- ٤) على الطالب أن لا يتفتوا إلى الوراء في الصفة ولا يسألوا المدرس تعثراً!: دانشآموزان نباید در کلاس با پشت سر پچ پچ کنند و (نباید) با بی ادبی از معلم سؤال نمایند!

عین الأصحّ و الأدقّ فی الجواب للترجمة أو التعریب أو المفهوم.

عین الصحيح:

- ١) «الذين آمنوا الذين يقيمون الصلاة و يؤتون الزكاة و هم راكعون»: کسانی که ایمان آوردهاند کسانی هستند که نماز را بریا می دارند و زکات می دهند و رکوع می کنند!
- ٢) إن رأسى يؤلمنى، هل عندك حبوب مسكنة؟: سردرد دارم، آیا قرص مسکن داری؟
- ٣) رأيت أبي و هو يتمنى أن يتشرف لزيارة مكة المكرمة!: پدرم را دیدم در حالی که آرزو می کرد برای زیارت مکه مکرمه مشرف شود!
- ٤) يا بنى، ألا يستطيع أحد أن يصعد هذه القيمة العالية؟: پسرکم آیا کسی نیست که بتواند از این قله بلند بلا برود؟

عین الأصحّ و الأدقّ فی الجواب للترجمة أو التعریب أو المفهوم.

«لا يكُلُّ الله نفساً إِلَّا وسعها». أقرب المفهوم إلى الآية الشريفة هو:

١) آنقدر بار کن که بکشد نه آنقدر که بکشد!

٢) آرزو می خواه یک اندازه خواه / برنتابد کوه را یک برگ کاه

٣) یا رب مباد آن که گدا معتبر شود!

٤) ما سیه گلیمان را جز بلا نمی شاید / بر دل «بهایی» نه هر بلا که بتوانی

عین الأصحّ و الأدقّ فی الجواب للترجمة أو التعریب أو المفهوم.

عین الصحيح عن المفردات المحدّدة:

- ١) رجلی تولمنی فلا أقدر على صعود هذا الجبل!: عضو من جسم الإنسان و هو مشهور بالقلب الثاني و جمعه «رجال»!
- ٢) لن أنسى ذكريات سفر الحجّ فإنّها حلوة جداً!: ما تتجمّع في ذهن الإنسان طول حياته على أساس ما يحدث له!
- ٣) لا يعيش أيّ حيوان في قمة ذلك الجبل!: أسفل نقطة من الجبل و جمعه «قمّ»!
- ٤) أقيمت خيام المسافرين لكنّي يستريحوا في الفلاة!: نوع من البيوت الصحراوية مستخدمة في قديم الزمان و مفرده «خيّام»!

عَيْنُ الْأَصْحَّ وَالْأَدْقُ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجِمَةِ أَوِ التَّعْرِيبِ أَوِ الْمَفْهُومِ .
«إِنْ صَحْنَهَا تَلْخُ ازْ جَنْگ دَلْ هَايْمَان رَا بَه درَد مَى آورَد!» :

- ٢) هذه المشاهدة المُرّة من الحرب ألمت قلوبنا !
- ٤) هذه مشاهدة هرّة من الحرب وهي تؤلم قلوبنا !
- ١) هذه مشاهد مُرّة حرية تؤلم قلوبنا !
- ٣) هذه المشاهد المُرّة من الحرب تؤلم قلوبنا !

عَيْنُ الْأَصْحَّ وَالْأَدْقُ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجِمَةِ أَوِ التَّعْرِيبِ أَوِ الْمَفْهُومِ .
عَيْنُ الخطأ فِي قِرَاءَةِ الْكَلْمَاتِ :

- ٢) «إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ»
- ٤) «إِنْ تَرْرُغْ خَيْرًا تَحْصُدْ سُرُورًا!»
- ١) «إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ»
- ٣) «إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلُ لَكُمْ فِرْقَانًا»

إِقْرَأُ النَّصَّ التَّالِي بِدَفْقَةٍ، ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ بِمَا يَنْسَبُ إِلَيْهِ :

الثقة بالنفس (اعتماد به نفس) و تقدير الذات (عزت نفس) هما من أهم السمات الشخصية. لا يجب الخلط بينهما، فإن الثقة بالنفس هي نتيجة تقدير الذات، و بالتالي من لا يملك تقديرًا لذاته فإنه يفتقد الثقة بالنفس كذلك. تقدير الذات هي الطريقة التي ينظر بها الفرد لنفسه، سواء كانت نظرة إيجابية (مثبت) أو سلبية، و لها تأثير كبير على حياته و بعض هذه الآثار هي الحزن و الشعور بالذنب. بناء تقدير الذات يحتاج لوقت طويل، فلا تتوقع حدوث معجزة تخلصك من هذا الضعف. الإهتمام بالأمور الصغيرة يساعدك على الشعور بالرضا عن نفسك. فلا تقلل من النجاحات الصغيرة أبدًا. فكر بالأمور التي تجدها، سواءً كانت صغيرةً أم كبيرةً، و تذكريها أمام نفسك و الآخرين، فهذه الطريقة جدًا فعالة في بناء تقدير الذات.

عَيْنُ الصَّحِيحِ :

- ١) النجاحات الكبيرة فقط تهم لقوية تقدير الذات !
- ٢) التأمل في الأمور التي نحسنها يساعدنا على تقوية تقدير الذات !
- ٣) يمكن لنا بناء تقدير الذات في أسبوع واحد !
- ٤) الثقة بالنفس مقدم على تقدير الذات !

عَيْنُ مَا لَمْ يُذَكَّرْ فِي النَّصَّ :
١) فوائد تقدير الذات !

- ٢) كيف تزيد من تقديرنا لذاتنا !
- ٤) تأثير ضعف تقدير الذات على الحياة !
- ٣) الفرق بين ثقة بالنفس و تقدير الذات !

عَيْنُ الصَّحِيحِ عَنِ نُوْعِيَّةِ الْكَلْمَاتِ: «لَا أَسْتَطِعُ أَنْ أَشْتَرِي تَلْكَ الْفَسَاتِينَ بِسَبَبِ أَسْعَارِهَا الْغَالِيَةِ!»

- ١) «أشترى»: فعل ماضٍ - مزيد ثلاثة من باب إفعال - للمتكلّم وحده
- ٢) «الفساتين»: اسم - جمع سالم للذكر - نونه مفتوحة دائمًا
- ٣) «ها»: اسم - ضمير متصل - للغائب - مضاف إليه
- ٤) «الغالبية»: اسم - مفرد - مؤنث - اسم فاعل - صفت

-٧٣

عين الصحيح في نوعية الكلمات والمحل الإعراب:

- ١) إن النبي (ص) بعث لِتَيَّمْ مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ!: جمع التكسير - اسم المكان / مفعول
- ٢) ترك الجواب على الجُهْدَال هو الجواب!: اسم - مفرد مذكر - اسم المبالغة / مجرور بحرف الجر
- ٣) أثقل الأشياء في الميزان هو الخلق الحسن!: اسم - مفرد مذكر - اسم التفضيل / مبتدأ
- ٤) «إن تنصروا الله ينصركم و يثبت أقدامكم»: فعل مضارع - له حرف زائد واحد (من باب تفعيل) - لازم / جواب الشرط، فعل و فاعله «أقدام»

-٧٤

عين اسم التفضيل يختلف عن باقي في المعنى:

- ١) تفَكَّرْ ساعة خير من عبادة سبعين سنة!
- ٢) دعونا أكثر أصدقائنا إلى حفلة تكرييم أبينا!
- ٣) إن أبا صديقى خير من رأيته في حياتى حقاً!
- ٤) قد يكون بين الناس من هو أحسن منا!

-٧٥

عين الخطأ في استخدام اسم التفضيل:

- ١) القرآن يهدى إلى خير سبيل!
- ٢) سورة البقرة كبرى من سائر سور القرآن!
- ٣) أختي الكبرى تحب مشاهدة مباراة كرة القدم!
- ٤) أتقى الناس من قال الحق في ما له و عليه!